



保良局八八觀塘工場 原馮寶添紀念宿舍 2018年10-12月季刊



目錄

- ◆ P.1 編者絮語
- ◆ P.2 特別「友」心。節日 FUN
- ◆ P.3 工場 SUN 活動
- ◆ P.4 宿舍活動
- ◆ P.5 職業康復延展計劃
- ◆ P.6 大型活動
- ◆ P.7 「展藝樂群」話劇小組
- ◆ P.8 「職」橋
- ◆ P.9 單位行政/SQS
- ◆ P.10 醫護資訊
- ◆ P.11 服務表現報告/人事動向
- ◆ P.12 家屬職員會委員招募/
活動預告/聯絡我們

編者絮語

轉眼間，2018年已在快樂、共享的氣氛渡過，這一年與學員經歷很多難忘時刻，一起步上成長的階梯。在編寫這期季刊，憶起很多學員快樂的畫面，深深感受到學員在活動中的歡欣。本季度工場舉辦了「超亮麗綠色大使時裝表演」，導師與學員一同設計環保服裝，盛裝打扮成模特兒，發揮學員的藝術和表演天份。2019年我們將舉辦更多不同類型活動讓學員參與，達致「展我所能」的年度目標。

特別「友」心。節日 FUN

秋季大旅行

工場及宿舍於 11 月 14 日與康文署合辦「秋季大旅行」活動，行程包括參觀蓬瀛仙館、享用齋宴及遊覽大埔海濱公園，共有 123 名職員及學員參與活動。



工場 SUN 活動

儀容小組

工場舉辦儀容小組，讓學員學習儀容整潔及衣物配襯方法，人都精神啲！



我們在學習怎樣使用洗臉膏^^

我們在學習不同季節
應該穿甚麼衣服。



珠寶設計體驗工作坊

工場獲香港珠寶玉石廠商會贊助，舉辦珠寶設計體驗工作坊，讓學員認識義工們日常的工作內容，增加彼此的認識及互動。同時提供多元化的學習機會，讓學員增廣見聞，發展興趣。



體驗由繪畫設計
圖到製作飾物的
過程。



珠寶設計構圖



學員在完成工作坊後獲頒證書。

宿舍活動

社區愛漫遊

今期社區愛漫遊的主題是懷舊美食，學員四處尋找地道美食，如豆漿、雞蛋仔等，大家吃得開心！



樂在其中小組

透過烹飪，學員享受烹飪的樂趣，憑一雙巧手製作不同美食！



職業康復延展計劃(WEP)

聖誕聯歡會

全體 WEP 學員參與互動遊戲，互送禮物，傳遞關愛信息。



新學員鄧美珠加入



香港文物探知館

大家參觀文物探知館，觀看香港文物建築展覽，還到了商場欣賞聖誕裝飾！



康文署普及健體計劃

由專業教練指導學員做運動！



義工探訪活動

學員開心學寫毛筆字！^^





大型活動

導師及學員一同設計「環保時裝」，推動愛護地球信息。
活動頒發「亮麗潔齒笑容之星選舉」、「超亮綠色大使選舉」、
「禮貌大使」等獎項，提高學員對牙齒整潔、儀容及禮貌等認識。



努力加油,大家支持你!

我行 Catwalk 有型有款~



ONE, TWO, THREE 影靚相~



請大家投我一票!

「展藝樂群」話劇小組

工場於 2018 年 10 月 5 日至 12 月 7 日，與香港展能藝術會合辦話劇訓練，共有 12 位學員參加。由話劇導師以創新即興活動形式，與學員進行基礎戲劇訓練，並以日常生活作為話劇主題。



導師與學員一同到牛棚藝術村進行參觀，同時讓學員體驗於舞臺上排練及演出話劇，豐富學員的生活經驗。



學員演出「長榮茶餐廳之風雨同心」，獲得家長及學員讚賞。



導師與學員進行熱身遊戲，讓學員放鬆身心，投入戲劇訓練，同時學會不同的溝通方式。





「職」橋



工場訓練

準確貼標籤訓練



1. 裁剪紙板跟膠袋一樣尺寸，在紙板上畫標籤貼紙的位置，然後把膠袋對齊紙板，用物件壓著避免



2. 在指定位置貼上標籤貼紙。



3. 掃平標籤貼紙。



4. 再檢查位置有否偏差。

環境衛生／設施增善



工場已更換學員工作枱，改善工作環境，保障學員安全。



工場所有洗手間門前已張貼「小心地滑」告示，提醒學員注意地面情況，預防跌倒。

單位行政事宜

為加強工場藥物管理服務質素，是年度工場新增工場學員藥物管理措施，有關如下：

1. 家長向所屬社工，為子女提出執藥、核藥或給藥申請；
2. 社工及護士按學員現時服藥情況、精神狀況及家庭支援作出評估；
3. 社工向家長發出「藥物管理委託 - 申請結果通知書」。

若申請結果成功，家長請謹記提供有效的藥物標籤及醫囑資料。

合資格藥物標籤須清楚註明：病人姓名、醫生姓名、服務時間、服藥劑量、藥物名稱、服藥時段。

圖1：藥物標籤 (醫院管理局)



圖3：藥物標籤 (衛生署)



圖5：藥物標籤 (私家醫生)



服務質素標準

標準四：職務及責任

本中心備有職員架構圖，詳列職員架構及問責關係。
各職級均備有文件說明其職責及角色，訂明每個職位的職務、責任及工作範圍。



標準五：人力資源

本局備有職員招聘、調派及晉升、簽訂職員合約及紀律處分的政策及程式，各級職員可閱覽有關政策及程式，康復服務及中心每年均會制訂職員訓練計劃，並定期安排各級職員參與各項職員訓練。



標準六：計劃、評估及收集意見

本中心每年均會制訂年度工作計劃，內容包括工作目標、檢討方法等。在評估工作表現的過程當中，會透過中心活動、面談、會議等的渠道，收集服務使用者、職員及其他關注人士的意見，並採取有關跟進行動。



醫護資訊

火鍋背後之甲型肝炎 火鍋食譜裏，離不開海鮮食物，例如蠔、蜆、青口、帶子等。這些貝類海產，是以吞吐和過濾的方式來吸取水中養料。倘若水域一帶受到甲型肝炎病毒污染，它們便會把這些病毒也一併收集過濾濃縮，如我們處理貝類海產不當，進食後便會感染甲型肝炎。

預防方法

- 最好將海鮮買回家中，自行處理，確保 生質素。
- 切勿光顧無牌及對 生標準有懷疑的海鮮檔。
- 選購新鮮的海鮮，要外殼完整，色澤鮮明，沒有異味。
- 煮食前，應用清水將貝殼類海產的外殼洗擦乾淨，並浸養於清水一段時間，待它們自行清濾體內的污物。
- 貝殼類海產的外殼應除去，然後放在滾湯內一段較長時間，確保熱力滲透至中心部份，以便徹底煮熟，方可食用。
- 切忌進食未熟透的海產。

食火鍋 有學問

吃火鍋要注意的其他 生事項

- 切勿用生蛋伴 吃，因為只有高溫才可殺死受污染雞蛋中的沙門氏菌。
- 避免加上未經煮熟過之生蔥。
- 蔬菜應清洗乾淨，最好將菜放在清水中浸一段時間；若蔬菜曾受農藥污染，這樣可使農藥排出，減少因吃蔬菜而引致農藥中毒的機會。
- 切勿用同一雙筷子夾生肉和熟肉，以免交叉污染。
- 已清洗乾淨，待火鍋時食用的食物，應存於攝氏四度以下的雪櫃內。煮熟的食物，應趁熱吃。
- 肉類宜切至很薄及應放滾湯內一段時間，以便較易徹底煮熟。

火鍋要吃得均衡

- 別忘記吃五穀類，如：上海麵、烏冬、米粉、麵等。
- 應多吃蔬菜。
- 海產類和肉類食物不宜暴吃，應選吃瘦肉及適可而止。
- 避免用太多調味醬油拌 吃。



資料來源：衛生署

服務表現報告

項目	八八觀塘工場			原馮寶添紀念宿舍		
	10月	11月	12月	10月	11月	12月
登記人數	159	159	160	58	58	59
租用車服務人數	34	34	34	/	/	/
中心車服務人數	3	3	3	/	/	/
義工活動次數	8			3		
學員參與義工出席的活動人數	316			150		

駐機構職業治療服務						
項目	八八觀塘工場			原馮寶添紀念宿舍		
	10月	11月	12月	10月	11月	12月
新轉介個案	0	1	1	0	0	0
接受職業治療	16	12	12	42	40	33
輔助及改良工具	0	1	0	1	0	0
職員訓練	1	0	0	4	2	2

駐機構臨床心理服務						
項目	八八觀塘工場			原馮寶添紀念宿舍		
	10月	11月	12月	10月	11月	12月
探訪次數	1	1.5	1	1	1	1
評估服務次數	0	5	2	0	0	0
治療服務次數	0	0	0	1	1	1
諮詢服務次數	0	1	0	0	0	0
新轉介個案	0	2	0	0	0	0
個案總數	1	3	3	2	1	1
職業訓練次數	0	0	0	0	0	0

個人職業訓練-八觀塘工場		
訓練項目	次數	人次
自理/個人操守	0	0
健康	48	4
安全	0	0
人際關係	0	0
認知	0	0
機器使用(工作)	0	0
工具使用(工作)	0	0
辨別(工作)	48	4
加工技巧(工作)	48	4
整理(工作)	12	1
外展工作技巧	24	2

個人起居訓練-原馮寶添紀念宿舍		
訓練項目	次數	人次
自理	138	23
家務技能	24	4
興趣培訓	48	8
社區技能	0	0
其他	48	8
活動項目	次數	人次
購物活動	19	57
飲茶活動	5	39
房間會議	20	117
房間旅行	0	0

人事動向—新力軍



導師(I) - 馬佩珊

大家好^^！我是10月新入職的宿舍導師珊姑娘，很榮幸可以加入宿舍這個大家庭，請大家多多指教！未來的日子我會努力與各職級的同事一起為學員建立一個美好同歡樂的家。



活動助理- 顧秀玲

大家好，我是玲姑娘，大家可以叫我阿 LING。我是新加入的活動助理，很高興加入保良局這個大家庭，希望大家合作愉快。

家屬職員會委員招募

本單位之「家屬職員會」成立多年，一直有賴家屬的積極參與。
2019-2021 年度第八屆「家屬職員會」選舉即將舉行，歡迎各家屬委身參選，
繼續支持「家屬職員會」工作，如有興趣提名或參選，請聯絡所屬社工。

活動預告

	八八觀塘工場	原馮寶添紀念宿舍
一月	元旦舞會 WEP 家長日活動 愛共融嘉年華之歡聚盆菜宴	逛年宵市場
二月	保良局慈善步行	
	逛年宵市場	初三行大運
三月	開放日 「豬事大吉」春茗活動	

聯絡我們

如對我們的服務有任何意見或讚賞、鼓勵及分享，歡迎以書面、傳真或電郵方式交予本中心主任冼安怡姑娘。

服務單位	保良局八八觀塘工場	保良局原馮寶添紀念宿舍
地 址	觀塘翠屏南邨翠桐樓地下	觀塘翠屏南邨翠桐樓 2 字樓
電 話	2772 3046	2772 3049
傳 真	2348 9651	2379 5021
電 郵	88kt@poleungkuk.org.hk	yfphostel@poleungkuk.org.hk
備 註		殘疾人士院舍牌照事務處檔案：D0130
		豁免證明書編號：C0928

督 印 人：冼安怡主任

印刷數量：155

編輯小組：陳樂婷、曾曉盈

印刷日期：23/1/2019